香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責,對其準確性 或完整性亦不發表任何聲明,並明確表示,概不對因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚 賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



中油燃氣集團有限公司

CHINA OIL AND GAS GROUP LIMITED

(於百慕達註冊成立之有限公司) (股份代號:603)

公告

中油燃氣集團有限公司(「本公司」,連同其附屬公司統稱為「本集團」)董事(「董事」)局(「董事局」)欣然宣佈,於二零一一年四月十七日,本公司之附屬公司安徽中油燃氣有限公司(「安徽中油燃氣」)與馬鞍山承接產業轉移示範園區管委會(「管委會」)訂立一份燃氣特許經營協議(「特許經營協議」),據此,安徽中油燃氣將獲授予一項具排他性的特許經營權,於特許經營協議簽訂日期起計三十年期間(受制於特許經營協議所載條款提早終止),獨家在中國安徽省馬鞍山市承接產業轉移示範園區(「示範區」)從事管道燃氣的經營業務。

本公司之全資附屬公司中油燃氣(廣東)投資有限公司將於特許經營協議簽訂後三十個工作天內在示範區全資成立一間項目公司以從事特許經營協議內的業務經營。

訂立燃特許經營協議的理由

示範區是全國唯一以產業轉移為主題的區域發展規劃,示範區總管理面積約 170平方公里。

示範區位於馬鞍山和蕪湖兩大皖江產業基礎較好的工業城市之間,與安徽省五 大開發區接壤,同時亦與南京無縫連接,周邊擁有成熟的鋼鐵產業、機械制 造、汽車零部件、食品加工、家用電器、紡織服裝等特色產業集群。加上示範 區的各項稅務、財務及土地等優惠政策,為示範區承接產業轉移奠定了良好的 產業基礎。

本集團主要從事天然氣投資及能源相關業務。本集團已在全中國 10 個省份投資 成立 62 個燃氣項目。 本集團經過多年發展,已成為一家綜合的天然氣公司,業務及經營包括城市燃 氣管網和設施的設計及建設、技術支援、燃氣銷售和分銷、城市燃氣管理、汽 車改裝燃氣應用、天然氣加氣站,及已擁有兩坐位於西寧市的液化天然氣廠。

透過簽訂特許經營協議,本集團能為特許經營權範圍內的所有燃氣用戶和潛在用戶提供穩定、高效、便捷、優質的管道燃氣供應及其相關服務,同時加強及擴大本集團於馬鞍山市的燃氣業務的市場佔有率,從而提升本集團的在國內之市場位置。董事局認為簽訂特許經營協議有利於本集團及其股東的整體利益,亦是本集團實實在在的於中國的燃氣市場向前再邁進一大步。

就董事在作出一切合理查詢後所確知、得悉及相信,管委會及其最終實益擁有 人為獨立於本公司及其關連人士(定義見上市規則)之第三方。

> 承董事局命 中油燃氣集團有限公司 公司秘書 陳婉縈

香港,二零一一年四月十九日

於本公告日期,董事局包括四名執行董事,分別為許鉄良先生(主席及行政總裁)、朱遠先生、關懿君女士及張成先生;及三名獨立非執行董事,分別為李雲龍先生、史訓知先生及王廣田先生。

*僅供識別